

# GPSR Label for : Dash-Bottle, Bitter bottle - Craquelé glass with chrome-plated spout

**Product Name:** Dash-Bottle, Bitter bottle - Craquelé glass with chrome-plated spout

**Product ID:** 30986

**Variation Number:** NEW-14797

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Craquelé glass, chrome-plated metal  
Intended Use: Addition of bitter substances such as lemon, limonene or orange bitters

Safety Information & Warnings: Protect from direct heat and shocks. Not suitable for children.

Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht angegeben  
Material: Craquelé Glas, verchromtes Metall

Vorgesehene Verwendung: Zugabe von Bitterstoffen wie Zitronen-, Limonen- oder Orangenbitter

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor direkter Hitze und Stößen schützen. Nicht für Kinder geeignet.

Lagerungsanweisung: An einem trockenen, kühlen Ort aufbewahren, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée  
Matériau: Verre craqué, métal chromé

Utilisation prévue: Addition de substances amères comme le citron, le limone ou l'amertume orange

Informations de sécurité et avertissements: Protéger de la chaleur et des chocs directs. Ne convient pas aux enfants.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: Cristal Craquelé, metal cromado

Uso previsto: Adición de sustancias amargas como limón, limusina o amargas naranjas

Información de seguridad y advertencias: Protege contra el calor directo y los choques. No es adecuado para niños.

Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Craquelé in vetro, metallo cromato

Uso previsto: Aggiunta di sostanze amare come il limone, il limone o l'arancia amara

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Proteggere dal calore diretto e dagli shock. Non adatto ai bambini.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Vidro de Craquelé, metal cromado

Uso pretendido: Adição de substâncias amargas como limão, limusine ou amargas de laranja

Informações de segurança e avisos: Proteja de calor direto e choques. Não é adequado para crianças.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Craquelé glas, verchroomd metaal

Beoogd gebruik: Toevoeging van bittere stoffen zoals citroen, limonene of sinaasappelbitter

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Beschermen tegen directe hitte en schokken. Niet geschikt voor kinderen.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: Craquelé lasi, kromipohjainen metalli

Tarkoitettu käyttö: Katkerien aineiden, kuten sitruunan, limonenin tai oranssin katkeran lisääminen

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Suojaa suoralla lämmöltä ja shokkeilta. Ei soveltu lapsille.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralla auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Craquelé glas, krombelagat metall

Avsedd användning: Tillsats av bittra ämnen som citron, limonen eller orange bitters

Säkerhetsinformation och varningar: Skydda från direkt värme och chocker. Inte lämplig för barn.

Förvaringsinstruktioner: Lagra i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Craquelé glas, forkromet metal

Påtaent anvendelse: Tilføjet af bitterstoffer såsom citron, limone eller orange bitter

Sikkerhedsinformation og advarsler: Beskyt fra direkte varme og sjokk. Ikke egnet til børn.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Craquelé glass, krombelagt metall

Forventet bruk: Tilsetning av bitre stoffer som sitron, limon eller appelsin bitter

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Beskytt mot direkte varme og sjokk. Ikke egnet for barn.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Szkło Craquelé, chromowane metalowe

Zamierzone użycie: Dodawanie gorzkich substancji, takich jak cytryna, limonen lub bitters pomarańczowe

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Chronić przed bezpośrednim ciepłem i wstrząsami. Nie nadaje się dla dzieci.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Craquelé sklo, chromovaný kov

Předpokládané použití: Přidávek hořkých látek jako citrón, limonén nebo pomarančové hořkosti

Bezpečnostní informace a varování: Chráněte před přímým teplem a šoky. Nevhodné pro děti.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráněte před přímým slunečním světlem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Kovinsko steklo, kromirano

Predvidena uporaba: Dodajanje grenkih snovi, kot so limona, limona ali pomarančna grenka

Varnostne informacije in opozorila: Zaščitite pred neposredno toploto in šoki. Ni primerno za otroke.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedené  
Materiál: Craquelé sklo, chromovaný kov

Určené použitie: Prídanie hořkých látok, ako je citrón, limonén alebo pomarančové hořkosti

Bezpečnostné informácie a varovania: Chráněte před přímým teplem a šokem. Nie je vhodný pre deti.

Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe v suchom, chladnom mieste, chrání pred priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Craquelé üveg, krómzott fém

Tervezett felhasználás: Kiegészítő anyagok, mint a citrom, limonén vagy narancs keserű

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Védje a közvetlen hőt és sokkot. Nem alkalmas gyermekek számára.

Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Γυαλί κρακέλε, επichρωµισµένο µεταλλό

Σκοπούµενη χρήση: Προσθήκη πικρών ουσιών όπως λεµόνι, λιµονένιο ή πικρές πορτοκαλιές

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Προστατέψτε από την άµεση θερµότητα και τα σοκ. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ήπιο, δροσερό µέρος, προστατευόσα από το άµεσο ηλιακό φως.

Συµμόρφωση: Αυτό το προϊόν συµµορφώνεται µε τον κανονισµό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Стъкло от хромирани метал

Предназначена употреба: Добавяне на горчиви вещества като лимон, лимон или портокалови горчивини

Информация за безопасност и предупреждения: Да се пази от директна топлинна и удари. Не е подходящ за деца.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărimă: Nespecificat  
Material: Sticlă Craquelé, metal cromat

Utilizare intenționată: Adăugarea de substanțe amare, cum ar fi lămâia, limonena sau amarul portocaliu

Informații de siguranță și avertismente: A se proteja de căldură și șocuri directe. Nu este potrivit pentru copii.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: nije navedeno  
Materijal: staklo s crackle efektom, kromirani metal

Predviđena uporaba: dodavanje gorčine poput limunove, limetine ili narančine gorčine

Sigurnosne informacije i upozorenja: štiti od izravne topline i udarača. Nije prikladno za djecu.

Upute za skladištenje: čuvati na suhom, hladnom mjestu, štiti od izravnog sunčevog zračenja.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Craquelé stiklas, chromuotas

Numatytas naudojimas: Karčiųjų medžiagų, tokių kaip citrina, limonenas arba apelsinų įmaišymas

Saugumo informacija ir įspėjimai: Saugoti nuo tiesioginės šilumos ir smūgių. Vaikams netinkama.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugojate nuo tiesioginių saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Craquelé stikls ar hroma pārklājumu

Paredzētā lietošana: Rūgti vielu, piemēram, citrona, limonēna vai apelsīnu, pievienošana

Drošības informācija un brīdinājumi: Sargāt no tiešas karstuma un satricinājumiem. Nav piemērots bērniem.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.

Atbilstība: Šis produktu atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: Craquelé klaas, kroonitud metall

Eesmärgipärane kasutus: mõruainete, nagu sidruni, limoneeni või apelsini mõru lisamine

Ohutusteave ja hoiatused: Hoida otsese kuumuse ja šokkide eest. Ei sobi lastele.

Säilitamisi juhised: Hoida kuivas jahedas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitstult.

Nüüete vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíthe

Abhar: Gloine Craquelé, miotail chrome-plated

Substaintí searbh a chur leis, mar shampla searbh limonáid, limonén nó oráiste

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cosain ó teas díreach agus turráinig. Gan a bheith oiriúnach do leanaí.

Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosaint ó solas díreach.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

